

Veranstaltungskalender

- | | | |
|--------------------|--------------|---|
| 07.06.2022 | ab 10:00 Uhr | Ausflug Klausner Hütte Senioren Verdings/Pard. |
| 11. und 12.06.2022 | | Musikfest in Latzfons |
| 11.06.2022 | ab 09:00 Uhr | Erlebnismarkt Garn Schnauders Feldthurns |
| 11.06.2022 | ab 14:00 Uhr | Sumsifest am Dorfplatz in Lajen |
| 11.06.2022 | ab 11:00 Uhr | Versch.Veranstalt. für Kinder im Museum Klausen |
| 12.06.2022 | ab 10:00 Uhr | Versch. Veranstaltungen im Museum Klausen |
| 12.06.2022 | ab 14:00 Uhr | Preiswatten KVW Ortsausschuss Latzfons |

29.05.2022 32. Jahrgang Nr. 11

Parkplatz Kühhof

Ab Anfang Juli werden auf den Parkplatz „Kühhof“ Parkgebühren verlangt. Sobald der Automat vor Ort aufgestellt ist, werden die Gebühren fällig. Die Tagesgebühr beträgt 4 €; ab 14:00 Uhr werden 2 € verlangt. Bei der Stadtpolizei Klausen können Jahreskarten um 20 € erworben werden. Diese sind ab Mitte Juni erhältlich. Es ist möglich, beim Parkautomat mit Karte, Bargeld oder EasyPark zu bezahlen. Mit den Einnahmen werden der Parkplatz und die umliegenden öffentlichen Wege instandgehalten.

Wahlhelfer*innen

Wähler*innen, die bereit sind, sich in das Verzeichnis der Stimmzähler*innen oder in das Verzeichnis des Präsidenten/der Präsidentin eintragen zu lassen, können beim Wahlamt der Gemeinde entsprechendes Gesuch einreichen (der Vordruck des Gesuches liegt im Wahlamt auf oder ist unter www.klausen.eu abrufbar)

Voraussetzungen für Wahlsprengelpräsidenten*innen

- Eintragung in die Wählerlisten der Gemeinde
- Oberschulabschluss und Zweisprachigkeitsnachweis B

Voraussetzungen für Stimmzähler*innen

- Eintragung in die Wählerlisten der Gemeinde und - Pflichtschulabschluss

Straßenschließung Moarbild bis Lärchbach wegen Asphaltierungen

Die Asphaltierungsarbeiten starten am Montag 30.05 bis Mittwoch 01.06. In dieser Zeit ist die Straße von 8:00 – 12:00 und von 13:00 – 18:00 gesperrt.

Umleitungen werden, wo möglich gemacht und ausgeschildert. Die Sanierungsarbeiten der Böschungen vor den Platzer Kurven und die Sanierung der Brücke Schweinbiel wird im September 2022 gemacht.

Ratscheinerrease

Die Fischerei ist für viele Mitbürger/innen ein wunderbares Hobby. Aber die Fische brauchen Wasser, und die Gewässer sind im Besitz der Autonomen Provinz Bozen. Die Fischervereine, laut Konzessionen des Amtes für Jagd u. Fischerei, bewirtschaften diese Gewässer, und es ist nicht einfach (Gesetze, Verordnungen u.d.g.). Ich war mehr als 20 Jahre Präsident des S.F. Vereins Klausen, und ich weiß gut Bescheid.

Es gibt auch private Gewässer (Teiche, Locken, Rease, u.s.w.) und hier ist die Fischerei fast frei. Mehrere Fischervereine im Lande besitzen solche Gewässer, nicht aber wir Klausner/Latzfonser.

Unser Fischaufseher Troger Karl hatte, vor vielen Jahren, die gute Idee, die Ratscheinerrease für solche Zwecke zu benützen. Wir Fischer hatten „a morz Gaudi“, aber auch Familien mit Kindern haben schöne Stunden beim Fischen in der Ratscheinerrease verbracht, eine Unterhaltung für das ganze Dorf. Besitzer des Grundes ist aber die Dorf-Alm-Interessentschaft Latzfons und Karl hat jedes Jahr für die Benützung gefragt und die Erlaubnisse bekommen.

Dieses Jahr wurde ihm aber die Genehmigung entzogen. Die Fischerei bei der Ratscheinerrease ist adè.

Schade!
Fritz Ortler

Seniorenclub Latzfons

Ausflug zur Klausner Hütte

Am Dienstag, 7. Juni 2022 machen wir heuer wieder auf Wunsch vieler Senioren einen Ausflug zur Klausner Hütte. Wir starten auf dem Dorfplatz um 10.00 Uhr. Bei einer kleinen Wanderung oder einem gemütlichen Karterle wollen wir wieder einen netten Tag gemeinsam verbringen. Bitte meldet euch bei einem der Ausschussmitglieder

Es freut sich über eine rege Beteiligung. Der Ausschuss.

Neue Tagesmutter in Verdings

Hallo, ab September 2022 werde ich als Tagesmutter in Verdings arbeiten. Ich habe eine Ausbildung dazu absolviert und arbeite seit vielen Jahren im Kindergarten. Ich möchte den Kindern einen Ort bieten, an dem sie sich wohlfühlen, wo gespielt und getobt werden kann, wo Geschichten erzählt werden und wo einfach unvergessliche Momente erlebt werden können.



Für nähere Infos stehe ich gern zur Verfügung.
Lisi Pfattner – 333 2039968



SUMSIFEST 11. Juni 2022

der Raiffeisenkasse Untereisacktal

Am Samstag, 11. Juni 2022 findet ab 14.00 Uhr auf dem Dorfplatz in Lajen (bei schlechter Witterung in der Feuerwehrrhalle) das Sumsifest statt.

Bastelecke des



Comediques



Clowns



Prämierung auf Ortsebene der Sieger des Internationalen Raiffeisen Jugendwettbewerbes 2022 um 15:30 Uhr

Alle Sumsi-Fans, alle Teilnehmer des Malwettbewerbes,
alle Kinder sind herzlich eingeladen.
Wir freuen uns auf euch!



Raiffeisen

der Raiffeisenkasse Untereisacktal



SOUND MEETS JOY

Projekt der Jugendkapelle und Jungmusiker

11. + 12. JUNI

SAMSTAG auf dem Festplatz von Latzfons

- 18.30 Uhr Einmarsch und Festbeginn
- 19.00 Uhr Vorstellung/Konzert SOUNDmeetsJOY
- 20.30 Uhr Konzert der Musikkapelle Diedorf
- 22.00 Uhr Unterhaltung mit der Gruppe „Die Vier Latzfonser“

Speisen:

Brathuhn, Soundburger, Pommes Frites, Bratwurst

SONNTAG auf dem Dorfplatz* von Latzfons

FRÜHSCHOPPEN

- 10.00 Uhr Unterhaltung mit der Mk Diedorf
- 11.30 Uhr Unterhaltung mit der Gruppe „BlosDruckZupfer“

Speisen:

Brathuhn, Weißwurst, Frankfurter, Süße Krapfen

* Bei schlechter Witterung findet der Frühschoppen auf dem Festplatz statt



Neuwahlen Bodenverbesserungskonsortium/Berechnungsgenossenschaft

Vor kurzem wurden die Vollversammlungen von Bodenverbesserungskonsortium und Berechnungsgenossenschaft Latzfons/Feldthurns abgehalten. In beiden Gesellschaften fanden Neuwahlen statt mit folgendem Ergebnis:

1) Bodenverbesserungskonsortium:

Gebhard Josef/Petuner	Obmann
Brunner Markus/Außerschaller	Obmann- Stellvertreter
Unterfrauner Thomas/Oberplattner, Frötscher Hermann/Untergostner Pardell, Gebhard Walter/Waldwieser, Torggler Walter/Feltanger, Senn Christian/Ruaner	Beiräte
Hasler Josef/Blabacher, Fink Hubert/Huber Garn, Brunner Johann/Lackmüller	Rechnungsprüfer

2) Berechnungsgenossenschaft:

Gasser Florian/Obergostner Pardell	Neuer Obmann
Kerschbaumer Josef/Öberst Garn	Obmann- Stellvertreter
Brunner Markus/Außerschaller, Pfattner Richard/Margger, Kerschbaumer Manfred/Kloasner Guln	Beiräte
Penn Ferdinand/Egater, Sigmund Karl/Warter, Maier Reinhold/Wirtschaftsprüfer	Kontrollausschuss

EINLADUNG PREISWATTEN

Der KVW Ortsausschuss Latzfons Garn ladet alle Witwen/Witwer und
Alleinstehenden zu einem gemütlichen Nachmittag herzlich ein.

Wir treffen uns am

Sonntag, 12. Juni 2022
um 14.00h im Vereinsaal Latzfons.

Für Speis und Trank und dem einen oder anderen Karterle ist gesorgt.

Bitte anmelden bis Donnerstag, 9. Juni 2022

bei Rosina Tel.0472/545281



Termin für die Steuererklärung

Gerne übernehmen wir die Erstellung Deiner Steuererklärung (Mod.
730/2022).

Ich hole die Unterlagen ab und bringe Dir dann die fertige
Erklärung zurück.

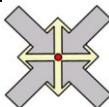
Bei Interesse melde Dich bitte bei:

Monica 339 - 7531621 (Waldwieserin)

**EDV SCHLERN
GMBH**

Föstlweg 25

39040 Kastelruth



EDV SCHLERN
DATENVERARBEITUNG UND
BUCHHALTUNG

Ein Markt Ein Erlebnis Ein Erlebnismarkt

11.06.2022 - ore 09:00 - 17:00 Uhr

Garn bis Schnauders, Feldthurns | Caerna a Snodres, Velturmo

Bei Schlechtwetter wird das Event auf Sonntag, 12.06.2022 verschoben
In caso di maltempo l'evento sarà rinviato a domenica 12.06.2022

Vom
Ergebnis
bis
Julafatzsch

Traditionelles und modernes (Kunst)Handwerk entlang des familienfreundlichen Wanderweges zwischen Garn und Schnauders.
Lavori artigianali/artistici tradizionali e moderni lungo il sentiero panoramico tra Caerna e Snodres adatto per famiglie.

Informationen Anfahrt | Informazioni su come arrivarci

Die Erlebnismarkts-Tour können Sie von den Dörfern Garn oder Schnauders aus starten.
Wanderwegstart: Sie erreichen den Erlebnismarkt ausgehend von Feldthurns über
Garn oder Schnauders auf dem Wanderweg Nr. 18.

ACHTUNG: In Garn sind keine Parkplätze vorhanden, jedoch in Feldthurns!
Wir empfehlen als öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen.

Alle Infos zu den Busverbindungen finden Sie unter:
www.austriamobil.info - Bus Linie 243

Potete iniziare la visita del mercato tematico dai paesini Caerna o Snodres.
Cominciare il può raggiungere il mercato camminando da Villandra o Caerna o Snodres sul sentiero n. 18.

ATTENZIONE: Non ci sono parcheggi disponibili a Caerna, bensì a Velturmo

È possibile prendere il treno di linea pubblica.

potete trovare tutte le informazioni sui trasporti pubblici su
www.austriamobil.info - Linea di autobus 243

Wanderweg für Kinderwagen geeignet
Sentiero adatto anche per passeggini

„STANDLAN“ | ESPOSITORI



Klausen
Chiusa
Barbian
Barbiano
Feldthurns
Velturmo
Villanders
Villandro

Die Goasslschnölller Latzfons haben kürzlich die Jahresversammlung abgehalten. Ab Mitte Mai wird Freitags in Steineben wieder regelmässig gschnöllt..

Auch heuer werden wieder junge Goasslschnölller angeleert. Interessierte können sich bei Heindl Troger melden.



Dieses Jahr findet in Latzfons keine eigene Veranstaltung statt. In Passeier findet am Samstag 16. Juli die Landesmeisterschaft statt und auf der Tallner Alm am 23. August die Burggräfler Meisterschaft.

Falls erwünscht unterstützen die Goasslschnölller auch ander Veranstaltungen durch Schnöleinlagen.

Die Goasslschnölller Latzfons - Heini Troger Tel. 3336767200



KARL GASSER - Klausen und Umgebungen

Dauer der Ausstellung **2.4. – 18.6.** – Öffnungsz.: Di-Sa 9.30-12, 15.30-18 Uhr

Weitere Veranstaltungen (Infos dazu auf www.museumklausenchiusa.it):

- Grillen für Kinder am 11.06 ab 11:00 Uhr
- Malwerkstatt für Kindern, am 11.06. ab 13:30 bis 17:00 Uhr
- Schatzsuche für Kinder am 11.06. 16:00 Uhr (deutsche Sprache)
- Matinee Frühstück & Musik am 12.06. – 10:00 bis 13:30 Uhr
- Ein kleines Theaterstück am 12.06. - 10:30 bis 12:30 Uhr
- Begrenzte Teilnehmerzahl. Anmeldung bis 31.05. museum@klausen-bz.it

Danksagung

Herzlich danken möchten wir für die große Anteilnahme am Tod unserer lieben Mutter und Oma Anna Gruber Langgartner (Klommer Nandl).

Danke für das Gebet, die Teilnahme an den Rosenkränzen, die Beileidsbekundungen, die Blumen und Geldspenden. Ein großer Dank allen, die einen Dienst verrichtet haben.

Ein Vergelt's Gott allen, die unsere Mutter in lieber Erinnerung behalten.

Die Angehörigen

Familie Langgartner (Klommer)

Geburtstagskinder

31.05	Franz Winkler, Außerscholer	90
31.05	Rosina Pfattner, Lageth	84
31.05	Urban Steinacher, Verdings	73
02.06	David Troger, Kinig	76
03.06	Franziska Brunner Hasler, Faller	97
04.06	Josef Fink, Bacher	83
04.06	Johann Mitterrutzner, Speck	76
05.06	Brigitte Mittelberger, Verdings	77
06.06	Meinrad Rabensteiner, Baumann	78
07.06	Johann Brunner, Sonnegg Verdings	83
08.06	Elisabeth Torggler Winkler, Außerscholer	78
11.06	Johanna Fink Rungger, Hofer	81
11.06	Johann Penn, Unteregarter	80

Allen wünschen wir Gesundheit und alles Gute.

Wer nicht genannt werden will soll sich bei einem der Echo-Redakteure melden.

Kleinanzeiger

- Der Rodeltreff Steineben bleibt vom Mittwoch, 08. Juni bis einschließlich Donnerstag, 26. Juni geschlossen.
- Junge Familie sucht für August/September 2022 eine Mietwohnung in Latzfons. Bitte unter 3204214700 melden.
- Ich heiße Nadia Gebhard, bin 15 Jahre alt und suche einen Sommerjob als Kindermädchen. Gerne einfach bei mir melden – Tel: 3473982846
- Reinigungshilfe für Ferienhaus in Verdings gesucht - Tel: 3407833002 - Jochalm Käserei
- Ab 28. Mai ist die Jochalm Käserei an den Wochenenden geöffnet; wir suchen eine Studentin/Gehilfin für die Jochalm Käserei. Tel: 3343202394

Abwesenheit Hausärzte

Der diensthabende Turnusarzt ist unter der Nummer 331 9928128 erreichbar!

Dr. Schmitz ist vom 27.05.22 bis 10.06.22 abwesend. Sie wird vertreten von Dr. Stuflesser (0472 847874) und Dr. Baumgartner (0472 847850).

Das Echo kann auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden.

Für diese Ausgabe sind Valentin Waldboth und Meinrad Kerschbaumer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 12.06.2022 und wird von Moosmayr Josef und Rita Pfattner gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 08.06.2022. Beiträge können bei Josef Moosmayr (Geschäft) abgegeben oder an die E-Mail echo@latzfons.it gesendet werden.



Platz für Nähe.

Zum Beispiel in deiner Bank.

Und was ist dir wichtig?
Reden wir drüber.

Nähe bedeutet für uns in vielen Orten Südtirols vertreten und auch menschlich nah zu sein. Dazu gehören kundenfreundliche Öffnungszeiten, Verständnis für individuelle Situationen und die Unterstützung der örtlichen Gemeinschaft. Reden wir drüber. www.raiffeisen.it



Raiffeisen
Meine Bank